



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració



**CONSELL INSULAR
DE MENORCA**

Conveni de col·laboració entre la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració i el Consell Insular de Menorca per desenvolupar actuacions d'acolliment i integració de les persones immigrades per a l'any 2011

Parts

Fina Santiago Rodríguez, consellera d'Afers Socials, Promoció i Immigració, en virtut del Decret 10/2007, de 6 de juliol, del president de les Illes Balears, pel qual es disposa el nomenament dels membres del Govern de les Illes Balears (BOIB núm. 101 ext., de 9 de juliol), qui actua en representació de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears en virtut del Decret 25/2003, de 24 de novembre, del president de les Illes Balears, pel qual es delega en els titulars de les conselleries la firma de convenis de col·laboració i acords de cooperació (BOIB núm. 166, de 29 de novembre).

Marc Pons Pons, president del Consell Insular de Menorca, nomenat per l'Acord del Ple del Consell Insular de Menorca de 18 de setembre de 2008, d'acord amb la normativa de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local, i de la Llei orgànica 5/1985, de 19 de juny, del règim electoral general, qui actua en virtut de la Llei 8/2000, de 27 d'octubre, dels consells insulars, en nom i representació del Consell Insular de Menorca (amb CIF S 0733002 J).

Antecedents

1. El Govern de les Illes Balears té competència en matèria d'integració social i econòmica de l'immigrant i d'acció social, d'acord amb els articles 30.49 i 30.15, respectivament, de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears, aprovat per la Llei orgànica 2/1983, de 25 de febrer, i reformat per la Llei orgànica 1/2007, de 28 de febrer, i pels reials decrets de transferència 251/1982, de 15 de gener; 853/1984, de 22 de febrer, i 2734/1986, de 19 de desembre.
2. De conformitat amb el que disposa l'article 70.4 de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears, són competències pròpies dels consells insulars els serveis socials i l'assistència social. El Consell Insular de Menorca ha assumit aquestes competències en virtut de la Llei 12/1993, de 20 de desembre, d'atribució de competències als consells insulars en matèria de serveis socials i assistència social.



3. D'acord amb el que disposa l'article 46 de la Llei 8/2000, de 27 d'octubre, dels consells insulars, els consells insulars poden subscriure convenis o acords de cooperació amb la resta d'administracions públiques, en els quals s'estableixin lliurement els instruments de col·laboració necessaris per assolir finalitats comunes d'interès públic.
4. En virtut del que disposa l'article 9.1 q de la Llei 8/2000, de 27 d'octubre, dels consells insulars, correspon al president del consell insular signar els convenis.
5. A l'empara de l'article 55.2 del Reglament orgànic del Consell Insular de Menorca, aprovat pel Ple del Consell el 16 de desembre de 2002, corresponen a la Presidència del Consell les atribucions que, si n'és el cas i en virtut del que disposa l'article 70 de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears, resultin de les distintes lleis d'atribució de competències, a més de les que li confereixen la legislació sectorial estatal i autonòmica.
6. D'altra banda, l'article 16 de la Llei 4/2009, d'11 de juny, de serveis socials, estableix que els serveis socials comunitaris tenen com a funció, entre d'altres, el desenvolupament de programes i activitats per prevenir l'exclusió de grups vulnerables de característiques homogènies i facilitar-los la inserció i la normalització socials, com també l'atenció directa a col·lectius amb dèficits d'autonomia o en risc d'exclusió.
7. De conformitat amb l'article 35 de la Llei 4/2009, correspon al Govern de les Illes Balears, entre altres competències, adoptar les iniciatives legislatives en matèria de serveis socials i fer-ne el desplegament normatiu per establir els principis generals sobre la matèria que assegurin l'equilibri i la cohesió territorial entre totes les illes; aprovar els plans estratègics de serveis socials de les Illes Balears i els plans sectorials d'àmbit autonòmic, tenint en compte les propostes de la Conferència Sectorial de Serveis Socials, i trametre'ls al Parlament de les Illes Balears perquè s'hi pronunciï, com també establir els criteris i les fórmules de coordinació general del sistema.
8. D'acord amb el Decret 10/2010, de 9 de març, del president de les Illes Balears, pel qual s'estableixen les competències i l'estructura orgànica bàsica de les conselleries de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració, mitjançant la Direcció General d'Immigració, és titular, entre d'altres, de les competències en matèria



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració



**CONSELL INSULAR
DE MENORCA**

d'atenció a la població immigrant i suport a la integració social i laboral de la immigració.

9. Cal assenyalar que les actuacions objecte d'aquest Conveni s'emmarquen en les que es preveuen i s'han acordat en els convenis de col·laboració que, en matèria d'immigració, se subscriuen anualment entre el Ministeri de Treball i Immigració i el Govern de les Illes Balears.
10. Segons l'article 37 de la Llei 4/2009, correspon als consells insulars estudiar, planificar i programar les necessitats que s'han de cobrir en el seu àmbit territorial, mitjançant els plans estratègics i sectorials d'àmbit insular; crear, organitzar i gestionar els centres i els serveis que, per la seva naturalesa i les seves característiques, tenguin caràcter insular o supramunicipal, i col·laborar amb el Govern de les Illes Balears en el control de les activitats dels serveis socials en el seu àmbit territorial, en les condicions que es determinin reglamentàriament. Així mateix, els correspon facilitar l'assistència tècnica i l'assessorament als ajuntaments, a les mancomunitats de municipis i a altres entitats públiques o privades sense ànim de lucre que formin part de la xarxa pública de serveis socials.
11. D'acord amb els articles 4 i 6 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, en el desenvolupament de la seva activitat i de les relacions recíproques, les administracions públiques han de facilitar a les altres administracions la informació que necessitin sobre l'activitat que desenvolupen en l'exercici de les seves competències i poden establir entre si convenis de col·laboració en l'àmbit de les competències respectives.
12. L'article 78 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, estableix que l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears pot subscriure convenis de col·laboració amb les altres administracions públiques en l'àmbit de les competències respectives.

Ambdues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest Conveni, d'acord amb les següents

Clàusules



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració



**CONSELL INSULAR
DE MENORCA**

1. Objecte

L'objecte d'aquest Conveni és establir un marc de col·laboració entre la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració i el Consell Insular de Menorca per desenvolupar a Menorca els programes i les actuacions destinats a facilitar l'acolliment i la integració de les persones immigrades, mitjançant els programes següents:

- a) Gestió de la xarxa d'oficines d'informació, assessorament i orientació a les persones immigrades.
- b) Mediació per accedir a l'habitatge.
- c) Manteniment de programes i serveis d'orientació laboral adreçats a les persones immigrades.

2. Actuacions

Les aportacions econòmiques previstes en aquest Conveni s'han de destinar als programes i les actuacions que tot seguit s'indiquen i que s'han de dur terme entre l'1 de gener i el 31 de desembre de 2011, els quals s'inclouen dins el marc de cooperació per a la gestió del Fons de suport a l'acolliment i la integració de persones immigrades i reforç educatiu per a l'any 2011:

A. Xarxa d'oficines d'informació, assessorament i orientació per a la immigració (d'ara endavant xarxa OFIM)

La finalitat del programa és mantenir i ampliar els recursos humans dels punts d'informació en els municipis que disposen del servei de les oficines d'informació a les persones immigrades, que són els següents:

- A Ciutadella, l'OFIM del centre polivalent de sa Platja Gran.
- A Maó, l'OFIM del carrer de Vives Llull.
- A Alaior, el centre municipal de serveis socials Santa Rita.
- As Castell, el centre municipal de serveis socials.
- As Mercadal, el centre municipal de serveis socials.
- A Ferreries, el centre municipal de serveis socials.

Els objectius del servei de la xarxa OFIM són:



- a) Informar les persones que ho requereixin sobre els drets i els deures tant de les persones immigrades com dels ciutadans espanyols i comunitaris, assessorar-les en temes d'estrangeria i atendre-les.
- b) Col·laborar en la inserció social de les persones nouvingudes, tot facilitant-los l'accés als recursos socials de Menorca.
- c) Mantenir un servei insular d'assessorament a entitats integrades per persones immigrades, amb la col·laboració dels ajuntaments.
- d) Impulsar estudis i treballs que ajudin a entendre el fenomen de les migracions a Menorca.

La xarxa OFIM a Menorca ofereix serveis d'assessorament jurídic i laboral, de treball social, de traducció de la llengua àrab, de mediació intercultural, d'atenció a entitats nouvingudes, de suport a entitats de persones immigrades i d'assessorament i informació en matèria d'estrangeria a ajuntaments i altres administracions.

B. Programa adreçat a afavorir l'accés de les persones immigrades i en risc d'exclusió social a habitatges en règim de lloguer

Es tracta de millorar les garanties dels propietaris que incorporen els seus habitatges al programa "Llars", l'objectiu del qual és facilitar habitatges en règim de lloguer a les persones immigrades i també en risc d'exclusió social. Així mateix, es pretén que durant l'any 2011 es pugui millorar la coordinació amb altres serveis de mediació d'habitatges d'altres administracions.

C. Programes i serveis adreçats a l'orientació laboral de les persones immigrades

Es tracta d'ampliar els programes i els serveis d'orientació i assessorament laboral que en l'actualitat es presten a les persones immigrades a Menorca.

3. Obligacions de la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració

La Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració, mitjançant la Direcció General d'Immigració, es compromet a aportar la quantia de 250.000,00 € (dos-cents cinquanta mil euros) amb càrrec a la partida pressupostària 24201.313J01.46100.20.FF 23211, dels pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2010, prorrogats per a l'exercici 2011, de la manera que es detalla a continuació:



- a) 179.000,00 € (cent setanta-nou mil euros) destinats a la gestió de la xarxa d'oficines d'informació, assessorament i orientació a les persones immigrades.
- b) 51.000,00 € (cinquanta-un mil euros) destinats a la mediació per accedir a l'habitatge.
- c) 20.000,00 € (vint mil euros) destinats al manteniment de programes i serveis d'orientació laboral adreçats a les persones immigrades.

Aquest import prové del conveni que se subscriu anualment en matèria d'immigració entre el Ministeri de Treball i Immigració i el Govern de les Illes Balears.

4. Obligacions del Consell Insular de Menorca

El Consell Insular de Menorca ha de dur la iniciativa i la gestió en l'execució dels tres programes que són l'objecte d'aquest Conveni, els quals s'especifiquen en la clàusula primera. Així mateix, hi ha de destinar el recursos humans i materials adients per dur-los a terme.

Atès que es tracta de programes amb vocació de temporalitat i que, per tant, el Consell Insular de Menorca no disposa de tots els mitjans tècnics i materials necessaris per executar-los directament, pot executar-los mitjançant sistemes de gestió indirecta o establir convenis o acords amb les diverses entitats amb capacitat per prestar aquests serveis.

El Consell Insular de Menorca, mitjançant la xarxa de punts d'informació i oficines d'informació, assessorament i orientació a les persones immigrades, ha de facilitar la informació general dels diferents serveis i programes de prestacions als ciutadans que convoqui el Govern de les Illes Balears a través de les seves conselleries.

El Consell Insular ha d'elaborar una memòria de les actuacions desenvolupades i de les dades estadístiques obtingudes de l'atenció als usuaris. Aquesta documentació ha de servir d'orientació per millorar els serveis que es planifiquin en el futur. S'ha de lliurar una còpia d'aquesta memòria a la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració i al Ministeri de Treball i Immigració, juntament amb tota la informació estadística adient.



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració



**CONSELL INSULAR
DE MENORCA**

En tota la documentació i les accions divulgadores que es facin ha de figurar la referència a l'aportació dels fons per part del Ministeri de Treball i Immigració i la Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració.

El Consell Insular de Menorca ha de facilitar tota la informació que li requereixin la Sindicatura de Comptes o altres òrgans de control de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Els recursos propis aportats pel Consell Insular de Menorca per al finançament dels programes prevists en aquest Conveni estan valorats en 36.000,00 € (trenta-sis mil euros).

5. Pagament i justificació

Per a la justificació de les actuacions que preveu aquest Conveni —com a data màxima el 31 de gener de 2012—, el Consell Insular de Menorca ha de presentar un certificat de l'interventor que ha de contenir el balanç final detallat d'ingressos i despeses en què s'indiquin les diferents fonts de finançament (subvencions d'administracions públiques i altres entitats) i en què quedi reflectit que la quantia rebuda l'any 2011 s'ha aplicat correctament a la finalitat prevista. També s'hi han d'adjuntar una expressió detallada de la despesa i una memòria explicativa de les activitats desenvolupades i de les dades estadístiques obtingudes de l'atenció als usuaris corresponents al període comprès entre l'1 de gener i el 31 de desembre de 2011.

A més de la justificació de les despeses que responguin de manera indubtable a la naturalesa dels programes i les actuacions que estableix aquest Conveni, el Consell Insular de Menorca també hi pot incloure les despeses que hi estiguin relacionades indirectament per poder preparar o executar el programa o l'activitat de manera adequada, com ara la prestació del servei de neteja i vigilància o les despeses de subministrament d'aigua, electricitat, telèfon i altres de naturalesa similar.

Llevat de l'adquisició de béns fungibles, a l'empara d'aquest Conveni no es pot finançar l'adquisició, la construcció, la rehabilitació i la millora de béns. No obstant això, sí que es pot finançar el lloguer de qualsevol bé (local, vehicle o element mecànic, electrònic i informàtic) que sigui indispensable per desenvolupar els programes o les actuacions d'aquest Conveni.



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració



**CONSELL INSULAR
DE MENORCA**

En cas que algun dels programes establerts en la clàusula segona d'aquest Conveni no es puguin iniciar o dur a terme durant la vigència del Conveni, o en cas que no es pugui ajustar l'execució dels programes a la distribució dels imports prevists en la clàusula tercera, es pot compensar l'excés de despeses d'uns programes amb el dèficit d'altres.

En tot cas, si es produeix aquesta circumstància, el Consell Insular de Menorca, per poder compensar la manca o insuficiència de despeses d'un o de diversos programes pels generats en altres programes del Conveni, ha de disposar de l'autorització prèvia de la Direcció General d'Immigració.

La Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració ha de fer efectiva la quantitat prevista en aquest Conveni mitjançant una transferència bancària pel 50 % en concepte de bestreta, una vegada signat el Conveni. El Consell Insular de Menorca està exempt de presentar garantia atès que té el privilegi d'exempció de constitució de garanties davant els òrgans administratius i jurisdiccionals que preveu l'article 173.2 del Reial decret legislatiu 2/2004 pel qual s'aprova el text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals.

L'abonament del 50 % restant de l'import del Conveni, en concepte de bestreta, s'ha de fer amb la sol·licitud prèvia del Consell Insular de Menorca efectuada abans del 31 d'octubre de 2011 i acompanyada d'un certificat de l'interventor en què es faci constar que s'han efectuat despeses per un import com a mínim de 150.000,00 € (cent cinquanta mil euros), els quals s'han d'aplicat als programes i les actuacions que estableix aquest Conveni, a més d'una expressió detallada de la despesa per aquest import.

6. Comissió Mixta de Seguiment i de Coordinació

La Conselleria d'Afers Socials, Promoció i Immigració i el Consell Insular de Menorca han de programar i dur a terme les actuacions conjuntes de verificació i han d'establir els criteris d'anàlisi i control mitjançant una comissió de seguiment i coordinació.

La Comissió Mixta de Seguiment i de Coordinació, formada com a mínim per una persona en representació de cada entitat signant, s'ha d'encarregar del desenvolupament, el seguiment i l'avaluació del Conveni. Aquesta Comissió s'ha de reunir almenys una vegada l'any.



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració



**CONSELL INSULAR
DE MENORCA**

La Comissió té les funcions següents:

- a) Vetlar per l'execució i el compliment del Conveni.
- b) Revisar-ne els aspectes operatius i els criteris aplicables.
- c) Proposar-hi les millores que es considerin adients.
- d) Resoldre els dubtes que es puguin plantejar sobre la interpretació i l'aplicació del Conveni.

7. Durada

Aquest Conveni tindrà vigència des de la data en què se signi fins al 31 de gener del 2012. Es poden pactar pròrrogues anuals si ambdues parts les acorden expressament i per escrit, amb una antelació d'un mes a la fi de la vigència del Conveni o de la pròrroga corresponent.

8. Modificació del Conveni

Les parts signants d'aquest Conveni poden modificar-lo per acord mutu, i ho han de comunicar per escrit a l'altra part amb una antelació mínima de quinze dies.

9. Resolució

Aquest Conveni es pot resoldre de manera anticipada per qualsevol de les causes següents:

- a) L'acord mutu de les parts, que s'ha de formalitzar per escrit.
- b) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de complir les obligacions que es derivin de l'objecte del Conveni.
- c) L'incompliment, per qualsevol de les parts, de les clàusules pactades, amb la denúncia prèvia d'una de les parts. En aquest cas, es poden exigir les responsabilitats que es derivin de l'incompliment.

10. Condicions administratives

De conformitat amb l'article 2.3 e del Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de subvencions, aquest Conveni de col·laboració no es considera subvenció i es regeix per la seva normativa específica.



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració



**CONSELL INSULAR
DE MENORCA**

D'acord amb l'article 4.1 c de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic, aquest Conveni és exclòs de l'àmbit d'aplicació d'aquesta Llei.

11. Jurisdicció competent

Les qüestions litigioses que es derivin d'aquest Conveni s'han de sotmetre prèviament a la Comissió Mixta de Seguiment i de Coordinació prevista en la clàusula sisena. En cas de discrepància, s'han de sotmetre a la jurisdicció contenciosa administrativa.

Com a prova de conformitat, signam aquest Conveni en dos exemplars.

Palma, 13 d'abril de 2011

Per la Conselleria d'Afers Socials,
Promoció i Immigració

Pel Consell Insular de Menorca